

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 136 (2015)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Aubry, Rose

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## En avant marche!...

Le grand rassemblement n'est plus que souvenir.

MERCI amis fribourgeois de nous avoir gâtés de la sorte et de nous avoir permis un déroulement parfait de notre AD.

Un grand MERCI également au professeur Hemmerlé qui nous a fait découvrir des visions magnifiques des actes accomplis par nos abeilles au quotidien dans le calme et la sérénité, au cœur des ruches.

Deux forces vives ont rejoint les rangs du comité et ces nouveaux visages nous sont déjà bien familiers; chacun va prendre sa tâche à cœur. J'aimerais souhaiter une très cordiale bienvenue à Mélanie et à Max; du bonheur et beaucoup de satisfaction dans leurs fonctions respectives.

La nouvelle équipe s'est mise au boulot de suite afin de ne pas perdre de temps.

C'est du bonheur pour les anciens comitards de pouvoir partager les occupations et préoccupations avec ces forces nouvelles. Vous nous avez reconduits dans nos mandats au service de vous tous qui êtes affiliés à la SAR. J'espère simplement être à la hauteur de vos attentes pour cette nouvelle saison.

Après avoir été nommé membre d'honneur, Philippe Treyvaud a brossé un tableau assez complexe des activités au sein du comité, activités qui ont passablement évolué durant ces 11 dernières années.

Il est vrai que l'apiculture a pris un virage à l'angle droit depuis quelque temps et nous sommes obligés de nous adapter au fur et à mesure à toutes sortes de nouveautés et d'exigences.

L'épée de Damoclès, nommée *Aethina tumida* fait peur à beaucoup d'entre nous et nous espérons tous ne pas être confrontés à ce futur fléau annoncé. La vigilance est de rigueur pour essayer de repousser le plus longtemps possible son entrée dans nos contrées. Vous trouvez des informations importantes en pages 25 à 32 de cette revue afin de savoir quoi faire en cas de suspicion!

Dès que la météo s'améliorera, il faudra mettre les bouchées doubles; les abeilles grattent déjà du pied!

Bonne saison et cordiales salutations.

**Votre butineuse: Rose Aubry**

### **Courrier postal pour la rédaction :**

Rose Aubry, Sagne-Eglise 143, 2314 La Sagne/NE

**Courrier électronique à adresser uniquement à :** [revue.sar@abeilles.ch](mailto:revue.sar@abeilles.ch)

Couleurs de marquage  
des reines

2010

2011

2012

2013

2014

2015